

تغليط سيبويه في كتابه

بين الإنصاف والتهمة

م. د.مرتضى مزيد جبر

معهد اعداد المعلمين

الملخص

أبدى المتقدمون من علماء العربية عناية كبيرةً في كتاب سيبويه ، وكانوا فيه على ثلاثة فرق : .

الأولى: أيدته وارتضته حكماً في القضايا اللغوية كلها وهي الفرقة الأكبر

الثانية : شرحت الكتاب وأبوابه ، وحاولت ان تكون منصفة في نقهه .

الثالثة : طاعت فيه وسجلت عليه الاعتراضات وهي أصغر الفرق .

إنَّ البحث في أسباب الطعن والاعتراض على كتاب سيبويه انتهى إلى جملة من الأسباب، كان أهمها غموض عبارة سيبويه ، واقتضابها وتتنوع أبواب الكتاب من نحو وصرف وصوت ودلالة وكثرة آراء العلماء التي نقلها سيبويه وافتقار منهجه واضحة للكتاب كل ذلك جعل بعض العلماء يظنون باضطراب عبارة سيبويه وغلطها

المقدمة

كان كتاب سيبويه ومازالت أهم كتب اللغة ، فقد حوى في مباحثه وصفاً دقيقاً لأهم المسائل النحوية والصرفية والصوتية والدلالية ، فاضحت مباحثه نواة للدرس اللغوي العربي القديم ، وأصبحت حججه أبلغ حجة لمن أراد أن يثبت رأياً أو يدفع آخر ، ولم يكن من العلماء إلا أن يعجبوا بالكتاب وصاحبـه ، فقالوا فيهما مالم يقل في غيرهما من مدح واطراء.(1) وبقدر حظ المرء من الدنيا تقسو عليه القلوب - كما قال المثل - فقد رمى الكتاب وصاحبـه من رماه ، وكان من أمرهم ما كان ، وهم في ذلك على ثلاثة فرق وهي :

الأولى :- واسميتها (المخالفة) فقد خالفت سيبويه وشيوخه وتلامذته ، وكان من أمرها أن تكون اتجاهـاً مستقلاً عُرف فيما بعد باسم المدرسة الكوفية وهي لا تدخل في بحثـنا هذا، لأنـنا لا يبحثـ في قضايا الخلاف ، والبحثـ فيها لا يأتي بجديد ، فقد استقرـ الحال عند الباحثـين في اللغة على أنـ المدرسة الكوفية هي النـد والنـظير والمـقابل للمـدرسة

البصرية فكان الكسائي زعيم المدرسة الكوفية في المقابل سيبويه زعيم المدرسة البصرية. وما جاءت به المدرسة الكوفية من آراء ونظريات أو فرضيات من قواعد في اللغة لا يمكن ان يُسمى (مغالطات) وإنما اتجاه لغوي جديد وسَعْ من دائرة السماع فcas على المشهور والنادر والقليل والشاذ ، وأجاز مامنحه سيبويه ومن معه حتى علا صيت هذا الاتجاه بما عُرف بمناظرة (المسألة الزنبورية) التي غالب بها الكسائي خصمه سيبويه ، وصار من أمرهما ان لا يذكر أحدهما الا ذكر الآخر معه .

الثانية:- واسميتها (المرجة) فقد ظهرت على إثر ظهور الفرقة الأولى ، وأخذت بالترجح بين الآراء بعد أن تستعرضها وتظهر مواطن قوتها وضعفها ولذلك فأنا نجدها ترجح رأي سيبويه وجماعته تارة أو الكسائي وجماعته تارة أخرى .

وهذه الفرقة لا تدخل في بحثنا أيضاً لأن عملها لا يمكن أن يُسمى (بالمغالطات) فهي تنظر في أقوى الآراء وأقربها إلى ما تعتقد من صواب فتأخذ به ، فإن كان الصواب مع سيبويه وجماعته اخذت به والا تركته وأخذت بآراء الكسائي وجماعته ، فخرجت بذلك من دائرة(المغالطات) ودخلت في حيز (الترجيحات) .

الثالثة : واسميتها (المغالطة) وهي المقصودة في هذا البحث فسجلت ماظنته من مغالطات وقع فيها سيبويه ، فهو عندهم يذكر معلومة تخص مسألة معينة ثم يعود لينقض تلك المعلومة ، وكانت هذه (المغالطات) مرادي في هذا البحث وأوضحتها فيما فهمته من عباره سيبويه .

و قبل البدء بتلك (المغالطات) أود أن أذكر ان هذه (المغالطات) دعت الباحثين - قدماً وحديثاً - إلى الحديث عن أسلوب سيبويه في كتابه فأقرروا بصعوبة عباره سيبويه وغموضها واقتضابها وذكروا أنه (البحر) (2) و(قرآن النحو) (3) و((اللفاظه تحتاج الى عباره وايضاً لانه كتاب ألف في زمان كان أهله يألفون مثل هذه الألفاظ فاختصر على مذاهبهم)) (4) وجمع الدكتور فتحي عبد الفتاح الدجني أقوال الباحثين المحدثين في اسلوب كتاب سيبويه ، وفهم منها أنها أشارت ((بشيء من المبالغة عن سهولة الاسلوب في الكتاب)) (5) وعند عودتي لعبارت الباحثين في كتاب الدجني وجدتها تدل بأوضح الألفاظ عن صعوبة اسلوب كتاب سيبويه (6) ، فذكر الدكتور أحمد بدوي أن كتاب سيبويه كتاب موضوع للعلماء ، وذكر علي النجدي أن عبارات الكتاب تتفاوت وضوهاً وغموضهاً وربما وضحت حتى تصير كفاف الصبح سفوراً واسراراً تستيقن الى الفهم الفاظه ومعانيه وربما غمضت واستغلقت حتى كأنها كالأجاجي والطلسمات يحار فيها

الفهم ويرتد عنها القارئ عجزاً وكلاً وبين هذين الحدين مراتب من الوضوح لاتكاد تتحصى كثرة .

فليس أدلّ من هذا الكلام على الاقرار بصعوبة عبارة الكتاب وفهمها وأيجاز وأقتضابها، ولم يرتضى الدكتور الجنبي رأياً للدكتورة خديجة الحديثي قالت فيه :إن سيبويه اتبع ((العرض السهل السريع القائم على الايجاز في التعبير والاكثر من الأمثلة فهو يعرض القاعدة ثم يمثل لها بأمثلة من كلام العرب))(7) وذكر أنها ((غلت غلواً شديداً))(8) فهو لايرتضى من احد أن يصف اسلوب كتاب سيبويه بالاسلوب السهل أو أن طريقة عرض المادة فيه مفهومة لكنه وقع في هذا المحظور وذكر أن ((قراءة كتاب سيبويه ليست محلاً بل تحتاج الى وقت وترو لفهمهولن أغالي اذ أقرر انني كثيراً ما وصلت الى أعماقه عن يقين وقليلاً ما وفقت أطفو على سطحه))(9) فكثير اسلوب كتاب سيبويه مفهوم عند الجنبي وقليله غامض وهذا ما أرادت قوله الدكتورة خديجة في كلامها السابق وما أكده من وصفهم الدكتور الجنبي بالبالغين في الحديث عن سهولة اسلوب الكتاب وعبارته .

ان الحديث عن اسلوب كتاب سيبويه ينقسم على ثلاثة اقسام وهي كالآتي :-

1- المصطلح

2- المتن

3- الأمثلة

فأما المصطلح عند سيبويه فقد أشبع بحثاً (10) ولعل سيبويه لم يوله أهمية كبيرة ولاسيما أن النحو مايزال في بداياته في عصر التدوين وتقعيد القاعدة النحوية أو اللغوية في تلك المرحلة التي لاتحتاج إلى المصطلح بقدر حاجتها إلى عنوان يحفظها من الضياع، طال أم قصر وتأسيساً على ذلك وجدنا سيبويه يذكر عنواناً طويلاً لباب كان وأخواتها فيقول ((هذا باب الفعل الذي يتعدى اسم المفعول واسم الفاعل فيه لشيء واحد)) (11) ويدرك عنواناً قصيراً لحروف الجر ويقول ((هذا باب الجر))(12) وليس بصحيح من أن عبارات نحو :

1- لايجوز 2- لم يحسن 3- ليس عربياً يقول 4- قبيح 5- قبيح ضعيف 6- ضعيف قبيح
7- محال 8- غلط 9- لاتقول . تمثل المصطلح عند سيبويه (13) فهذه أحكام أطلقها سيبويه على بعض الأساليب اللغوية القائمة في الاستعمال اللغوي أو المفترضة ، وهي

تمثل دليلاً صارخاً لما ذهبنا اليه سابقاً من أن عناية سيبويه واهتمامه كانت موجهة لتقعيد القاعدة النحوية أو اللغوية وليس لوضع المصطلح النحوي .
وليس ب صحيح أيضاً أن هذه الأحكام متساوية في المعنى ((إذ يصح أن تستخدم المصطلح لا يجوز على جميع الأمثلة السابقة))(14) لأن هذه الأحكام بعضها شائع في الاستعمال لكنه غير مطرد في القياس وبعضها مطرد في القياس لكنه غير مطرد في الاستعمال ، ولنا أن نقسم هذه الأحكام على النحو الآتي :-

| غير مطرد في القياس | غير مطرد في الاستعمال | غير جائز في الاستعمال |
|----------------------------|--|---|
| لم يحسن :سوف زيداً أضرب | قبيح :جئت اذ عبد الله قام قبيح ضعيف :علمت أن زيداً ذاهب ضعف قبيح :مررت برجل أسد ليس عربياً :سلام الله يامطراً عليها | لايجوز :عبد الله ما أحسن محال :آتيك غداً غلط :إنك وزيد ذاهبان لاتقول عسيتُ أخانا |

اما عن المتن فانه من الحق ما قاله الباحثون سابقاً وعلق عليه الدكتور الدجني فان عباره سيبويه تسهل أحياناً حتى يفهمها القاصي والداني من دون الحاجة الى تمثيل او شرح او تفسير وتصعب أحياناً أخرى حتى تورث الملل والكلل عند أصحاب الحرفة مما بالك عند الآخرين .

وهنا لابد من الاشارة الى أننا بحاجة الى قراءة جديدة في كتاب سيبويه في ضوء ما نضجت اليه المصطلحات النحوية والمتون اللغوية التي ثلت كتاب سيبويه بعيداً عن الشروح والزيادات التي عقدت النحو ، ويحضرني هنا مقترح الدكتورة الفاضلة المرحومة (خولة تقى الدين الهلالي) ألقى به إلينا في محاضرة في مرحلة الماجستير وهي تدرسنا الأصوات في كتاب سيبويه ذكرت فيه وجوب تقسيم أبواب كتاب سيبويه على مراحل البكالوريوس والماجستير والدكتوراه في قسم اللغة العربية والترجم في عرض الموضوعات من الأسهل الى الأصعب بما يناسب ذهنية الطالب في تلك

المراحل مفسرين كلام سيبويه وعباراته بما توصلت اليه الدراسات النحوية واللغوية التي تلتنه .

اما عن الأمثلة التي أوردها سيبويه في كتابه فهي على أقسام وعلى النحو الآتي :-

1- القسم الأول :- تكلم بها العرب ووردت في القرآن الكريم

2- القسم الثاني:- افترضها سيبويه وذكر أنها ((لم يتكلم بها))(15)

3- القسم الثالث أمثلة مصنوعة وليس مفهومة نحو (اجبر لبطة واختر نقلً)(16)

و (افرش جبلة)(17) و (اجبه عنبه)(18) و (قطع حملً)(19) و (اشتعل رجبه)(20) .

فالقسم الأول من هذه الأمثلة يمثل المادة الأصلية لتقعيد القاعدة النحوية أو اللغوية لوروده في كلام العرب شرعاً ونثراً ووروده في القرآن الكريم أيضاً .

وقد وضع الاستاذ علي النجدي ناصف جدول عدّله فيما بعد الدكتور فتحي عبد الفتاح الدجني((21)) يبين عدد شواهد الشعر والقرآن الحديث فكانت النتائج كالتالي :-

1- الشعر 1050 بيت شعر

2- القرآن 42

3- آية مع المكرر ومن جميع سور القرآن الكريم عدا سورتي الدخان والحرارات (22)

4- الحديث 5 أحاديث

فهذه مادة لغوية موثقة بالنطق وان كان مدار الحديث يدور حول الثقة في طريقة نطقها ولاسيما في بعض الشواهد الشعرية القراءات القرآنية (23) .

اما القسم الثاني من أمثلة سيبويه في كتابه التي قيدها بعبارة (لم يتكلم به) فيبدو أنها كانت مفترضة لسبعين (24) :-

1- أراد سيبويه أن يكون كتابه تعليمياً فبدأ يفترض أمثلة من الكلام ليوضح القاعدة النحوية أو اللغوية التي أنتهى إليها .

2- بعض هذه الأمثلة كأنها جواب عن سؤال سُئل به سيبويه او سمع به فأراد الجواب عنه وذكر وان لم يتكلم به .

اما القسم الثالث من هذه الأمثلة فمن الحق ان يسجل الناس عتبهم على سيبويه ولاسيما أن ما نُقل عنه من رهافة حسه وسلامة ذوقه حتى حين مماته (25) يكفي لأن الحكم على غلاصة هذه الأمثلة وغموضها واقتضابها وعدم وضوحها .

((حتى)):

ذكر سيبويه في ((باب الحروف التي تضمر فيها أن))(26) أنَ النصب في قولك ((تكلم حتى أجييك))(27) إنما هو بأن ((مضمرة ولو لم تضمرها لكان الكلام محلاً))(28) لأن ((اللام وحتى إنما تعلمان في الأسماء فتجران وليسنا من الحروف التي تضاف إلى الأفعال))(29)

ثم ذكر في ((باب حتى))(30) أنها ((تنصب على وجهين فأحدهما ان يجعل الدخول غاية لمسيرك وذلك قوله سرت حتى أدخلها وأما الوجه الآخر فإن يكون السير قد كان والدخول لم يكن وذلك اذا جاءت مثلُ كي التي فيها اضمار ان وفي معناها وذلك قوله كلمته حتى يأمر لي بشيء))(31)

وعدَ أبو العباس المبرد 285هـ _ فيما ذكر ابن جني(32) - ذلك تناقضاً في كلام سيبويه ، الذي ذكر ان (حتى) لاتعمل الا في الأسماء ، ثم ذكر أنها تنصب الأفعال على وجهين

أقول : ذكر محقق كتاب المقتصب ان المبرد نقد سيبويه في 133 مسألة ، وان نصوص سيبويه التي وردت في كتاب المقتصب بلغت (1550) نصاً وهذه مادة كافية للحكم على المبرد بأنه مغلط وطاغن ومعترض على كتاب سيبويه (33).

لكن المبرد وانْ ذكر هذه المغالطات فإنه قد تراجع عنها فيما بعد فقد ذكر ابن جني ت 392هـ ((ما كان أبو العباس تتبع به كلام سيبويه ، وسماه مسائل الغلط . فحدثني أبو علي عن أبي بكر ان أبي العباس كان يعتذر منه ويقول : هذا شيء كنا رأينا في أيام الحداثة ، فأما الان فلا))(34).

فعل تراجعه بما أسماه (أيام الحداثة) ولعله أدرك أن كتاب سيبويه يحتاج إلى مران ودرية حتى تفهم عبارته ، فهو كتاب كتب بطريقة تناسب عصره ، انمازت بشيء من العموض والاقتضاب مما يتطلب قراءة النص قراءة فاحصة ليفهم فحواها الأمر الذي يتطلب قراءة النص لمرات كثيرة ، حتى نفهم مراده ومتباوه (35).

ولعل الباحث الفاحص المدقق لا يجد تفاوتاً في كلام سيبويه ، ولا سيما أنَ الأخير كان يعني عنایة فائقة في تفسير العبارت وتحليلها .

ففي العودة إلى كلام سيبويه في ((باب الحروف التي تضمر فيها أن)) نجده قد وصف عدم اضمار أن بحتى في قوله ((تكلم حتى أجييك)) (بالمحال) ، والمحال هو النوع الثاني من أنواع الكلام – فقد ذكر سيبويه في مقدمة كتابه (36) ((باب الاستقامة من

الكلام والا حاله فمنه مستقيم حسن ومحال ومستقيم كذب ومستقيم وقبيح وما هو محال كذب)) (37) ثم عرف بكل نوع من هذه الأنواع ، ومثل لها وقال في المحال هو ((أن تتفق أول كلامك بأخره فتقول أتيتك غداً وسأريك أمس)) (38) .

وبهذا يكون قوله: (تكلم حتى أجيتك) من دون اضمار (أن) حتى مساوياً لقولك (أتينك غداً وسأريك أمس)، فكلاهما من النوع المحال .

بمعنى ان (المحال) هو ان تستعمل فرائن اللغة كالأدوات والحروف والظروف ، في غير مواضعها ف (غداً) لا تستعمل مع الفعل الماضي وإنما تستعمل مع الفعل المضارع وأمس لا تستعمل مع الفعل مادل على الاستقبال وإنما تستعمل مع مادل على الماضي ، كذلك فإن (حتى) لا تستعمل مع الأفعال الا بأن مضمرة لأن الأصل في استعمالها مع الأسماء لقد أولى سيبويه - قبل النصيين المحدثين (39) بمئات السنين المتلقي اهتماماً كبيراً، فقد بنى عليه في كثير من الأحاديث تفسيراته وشروحاته.

من ذلك ما ذكره في علة اضمار (أن) بعد حتى بقوله ((وأعلم أنْ أنْ لا تظهر بعد حتى وكيفي واكتفوا عن إظهار أن بعدهما بعلم المخاطب ان هذين الحرفين لا يضافان الى فعل وانهما ليسا مما يعمل في العمل)) (40)

إنَّ عناية سيبويه لم تقف عند حدود المخاطب ، بل شملت بقية عناصر العمل اللغوي (41) أيضاً – فقد ذكر أنَّ المعنى يتقتضي تقدير (انْ) بعد حتى وكيفي بل إنَّ ((الفعل لا يحسِّن بعدهما الا ان يُحمل على أنْ)) (42) ثم إنَّ فرق بين رفع الفعل بعد حتى ونصبه، بالنظر إلى المعنى ، فینتصب الفعل بعد حتى اذا دلَّ على الاستقبال (43) وله ((في هذه الحال ثلاثة معان :

1- انتهاء الغاية بمعنى (الى أن)

2- التعليل مثل كي.....

3- مرادفة (الا أنَّ) في الاستثناء (44) ويرتفع الفعل بعد حتى اذا دل على الحال . (45)

وفي العودة إلى موضوع (التغليط والمغالطات) نجد أن المبرد الذي حرص على تغليط سيبويه في كتابه لم يسلم من الواقع في شيء من تلك المغالطات ، فذكر أبو البركات ابن الأنباري ، أن المبرد خالف البصريين في جواز وقوع (الواو) زائدة وذلك في قوله تعالى ((حتى اذا جاءوها وفتحت ابوابها)) (46) وهذا يغالط رأيه في كتابه المقتضب وهو يتحدث عن زيادة (من) عند النهاية فيقول ((واما قولهم أنها تكون زائدة

فلستُ أرى هذا كما قالوا وذاك أن كل كلمة اذا وقعت وقع معها معنى فانما حدث ذلك لمعنى وليس بزائدة ، فذلك قولهم ماجاعني من أحد ، وما رأيت من رجل ، فذكروا أنها زائدة ، وان المعنى مارأيت رجلاً وماجاعني أحد ، وليس كما قالوا ، وذلك لأنها اذا لم تدخل حاز ان يقع النفي بوحد دونسائر جنسه تقول : ماجاعني رجل وما جاعني عبد الله، انما نفيت مجيء واحد واذا قلت ماجاعني من رجل فقد نفيت الجنس كله ، الاخرى أنك لو قلت ماجاعني من عبد الله لم يجز لأن عبد الله معرفة فانما موضوعة موضوع واحد((47)) ولأنني لأميل الى اسلوب تغليط الآخرين ولاسيما علماء اللغة القدماء لاعتقادي بكياستهم العلمية والبحثية من جهة ولتدليس بعض النساخ عليهم من جهة اخرى فإنني ألتمنس للمبرد أن هذا التغليط لم يرد في كتاب المقتضب ، وانما غولط الرجل برأيي نقل عنه رادين به على رأي ورد في المقتضب .

((إياك))

ذكر سيبويه في ((باب علامة المضمرين المنصوبين اعلم ان علامة المضمرين المنصوبين إياً مالم تقدر على الكاف التي في رأيتك وكما التي في رأيتكما وكم التي في رأيتكم وكن والهاء وهم وهن وني ونا فإن قدرتَ على شيء من هذه الحروف في مواضع لم توقع إياً ذلك الموضع لأنهم استغنووا بها عن ايّا)).(48).

ثم ذكر ((باب استعمالهم ايّا اذا لم تقع موقع الحروف التي ذكرنا فمن ذلك قولهم إياك رأيتُ وإياك أعني فانما استعملت اياك هنا من قبل انك لا تقدر على الكاف))((49)) ومعنى هذا أنْ تقع ((إياك)) في موقع صح وقوع (الكاف) فيه فقولنا .

إياك رأيتُ = رأيتك

إياك أعني = أعنيك

وهذه مغالطة تقع عادة من جراء اجتزاء نصوص (الكتاب) لأن (المفهوم وال فكرة) لا يستويان عند سيبويه بعبارة أو اثنتين ، وإنما قد يتطلب ايضاحهما عبارات كثيرة لاتمامها وهذا راجع - كما اسلفنا - إلى طبيعة تأليف (الكتاب) في ذلك الزمان . وفي العودة إلى أقسام الكلام بحسب مقياس الاستقامة و الاحالة نجد أنَّ سيبويه ذكر (المستقيم القبيح) وعرّفه بوضع ((اللفظ في غير موضعه نحو قوله قد زيداً رأيتُ وكي زيدٌ يأنيك وأشباء هذا))((50)).

معنى إنَّ المستقيم القبيح هو مخالف النظام النحوي ولم يدرك المعنى المقصود .

ومقياس المستقيم القبيح ينطبق تماماً على قضية (ايّاك) واستعمالاتها ، فقول المتكلم ايّاك رأيتُ لايساوي رأيتُك ، او قل مايقصده المتكلّم بقوله : ايّاك رأيتُ لايتتحقق بقوله رأيتُك ، وتأسیساً على ذلك نجد أنَّ سببويه وصف تحقيق المقصد بنظام نحوی مخالف لنظام (ايّاك) ودلالته بالقبيح ، قال : ((وتقول إنَّ ايّاك رأيتُ كما تقول ايّاك رأيتُ من قبل إنك اذا قلت إنَّ أفضّلهم لقيتُ فأفضّلهم منتصبٌ بلقيتُ هذا القول الخليل وهو في هذا غير حسن في الكلام لأنَّه انما يريد انه ايّاك لقيتُ فترك الهاء وهذا جائز في الشعر وإن قلت إنَّ افضّلهم لقيتُ فنصبته بإنَّ فهو قبيح حتى تقول لقيتُه)) (51) .

نداء المعرف بـ(ال)

ذكر سيبويه ((واعلم أنه لايجوز لك أن تتدلي اسماءً فيه الألف واللام البة إلا أنهم قد قالوا : يالله اغفر لنا وذلك من قبل أنه اسم يلزمته الألف واللام لايفارقانه وكثير في كلامهم فصار لأن الألف واللام فيه منزلة الألف واللام من نفس الكلمة)) (52) بمعنى أنه لايجوز أن ينادي المعرف بأى واستثنى منه (يالله) لكنه ذكر شاهداً آخر يجوز نداء المعرف بـ(ال) فذكر ((من أجلك يا التي تيمت قلبي وانت بخلة بالولد عن))

(53) ((شبهه بیا اللہ))

وَهُذَا معيار أسمته الدراسات النصية الحديثة معيار ((الحذف للكثرة في الكلام والاستعمال اللغوي وهو واحد من ثلاثة معايير ، استعملها سببيوه في تعليل بعض ظواهر النداء النصية التي لم تأتِ على وفق المشهور من القواعد))(54) فحذفت الوصلة بين حرف النداء والاسم التي نقلت الاسم الموصول مع صلته الى العلمية فصار يشبه قوله (يا الله) فإن سمي رجلاً بـ(الذي سافر) قلت في ندائه يا الذي سافر))(55)
- حذف حرف الجر :-

ذكر سيبويه و ((قال بعضهم ذهب الشام ، يشبه المبهم اذ كان مكاناً يقع عليه المكان والمذهب وهذا شاذ لأنه ليس في ذهب دليل على الشام وفيه دليل على المذهب والمكان ومثل ذهب الشام دخلت البيت))(56) ثم ذكر ((وقال عمرو بن معد يكرب الزبيدي أمرتك الخير فافعل ما أمرت به

وانما فصل هذا أنها أفعال توصل بحروف الإضافة فتقول اخترت فلاناً من الرجال وسميتها بفلان كما تقول عرفته بهذه العلامة وأوضحته بها واستغفر الله من ذلك فلما حذفوا حرف الجر عمل الفعل ((57) ثم ذكر ((بعض الشواهد التي قالها العرب عندما حذفوا حرف الجر توسعًا)) (58)

ومعنى ذلك أن سيبويه علل نزع حرف الجر في مثل قولهم ذهبت الشام ودخلت البيت بالشبه من المبهم ولم يأخذ بذلك في قولهم (أمرتك الخير) و(سميتها فلاناً) وذهب إلى أن نزع الخافض فيها إنما كان بما يسمى بالتتوسيع .

وهنا محل مغالطة عند سيبويه فلماذا لم يعلل نزع الخافض في ذهبت الشام ودخلت البيت بالتتوسيع ؟ ولماذا لم يعلل نزع الخافض في (أمرتك الخير) و(سميتها فلاناً) بالشبه بالمبهم ؟

أقول لأن : -الشام والبيت في ذهبت الشام ودخلت البيت ، شابهت المبهمات من الأشياء التي تشتراك في تعدي الأفعال إليها وهي ستة: المصدر وظرف zaman وظرف المكان والحال والمفعول معه والمفعول له فكانت الشام والبيت كظروف المكان ولا تحتاج إلى حرف الجر .

أما (الخير) و(فلاناً) في قولهم امرتك الخير وسميتها فلاناً فإن نزع الخافض فيه إنما كان بكثرة الاستعمال فادى التتوسيع فيها إلى الحذف ، ولم تشابه (الخير وفلاناً) المبهمات من الظروف .

نصب غدوة بعد لدن :-

قال سيبويه ((وان لدن مع غدوة لها حال ليست في غيرها تتصب بها كأنه الحق التنوين في لغة من قال لدُ وذلك قوله (من) لدن غدوة)) (59)
معنى أن غدوة تتصب بعد لدن والقياس الجر لكنه ذكر في موضع آخر معقباً على قوله ((من لدُ شولاً فـإلى إثاثها)).

نصب لأنه أراد زماناً والشول لا يكون زماناً ولا مكاناً فيجوز فيها الجر فلما أراد zaman حمل الشول على شيء ويحسن أن يكون زماناً اذا عمل في الشول)) (60) .
ومعنى كلام سيبويه أن (لدن) لها حال خاص اذا جاءت غدوة بعدها والقياس الجر ،
ولكنه ذكر في (شولاً) أنها نصبت ايضاً بعد لدن ولم يذكر ان لها حالاً في نصبها (شولاً)
بعدها ، فما تفسير هذه المغالطة ؟.

أقول :-

ان نصب غدة بعد لدن في الشعر والنثر سواء ، أما نصب شولاً فكان في الشعر ((ويجوز جر الشول على تقديرین أحدهما يزيد الزمان فكأنه قال من لدن زمان شولها أي ارتفاع لبناها ويكون الشول مصدراً على هذا التقدير ثم يحذف الزمان ويقام الشول مقامه والنقدیر الثاني من لدن كون شولها ووقعها في اتلائها فحذف الكون وتقيم الشول مقامه كما تقدم في التقدير الأول ولد محفوفة من لدن لكثرة الاستعمال))(61).

ولعل عبارة السيرافي أوضح بياناً فقد ذكر ((أن لذ إنما تضاف إلى ما بعده من زمان متصل به أو مكان اذا افترنت بها فلما كان الشول جمع الناقة الشائل لم تصلح أن تكون زماناً فأضمر ما يصلح أن يقدر زماناً فكأنه قال من لد ان كانت شولاً والكون مصدر والمصادر تستعمل في معنى الأزمنة))(62).

خلاصة ورأي

إنَّ أهم مانخلصُ اليه في هذه الدراسة التي أوجزناها في بضعة صفحات من نتائج نعتقد بأهميتها هي :.

- 1- إنَّ غموض واقتضاب عبارة سيبويه في الكتاب كانت من أهم الاسباب التي جعلت الآخرين يعتقدون بوقوع (المغالطة) في كتاب سيبويه .
- 2- لقد جرتْ عبارة سيبويه الغامضة إلى كثرة شروح الكتاب وتحميل النص معاني ليست فيه .
- 3- إنَّ سمات التهمة و الاعتراض والطعن والرد كانت الصفات الأبرز على ما سُجل من مغالطات في كتاب سيبويه ، ولم يمنع ذلك من ظهور طائفة من العلماء والباحثين ، تتصف الكتاب وصاحبه .
- 4- لم يولِ سيبويه المصطلح أهمية كبيرة ، ولاسيما أن النحو مائزال في بداياته في عصر التدوين وتقعيد القاعدة النحوية و اللغوية في تلك المرحلة
- 5- لم تخلى شواهد سيبويه وأمثاله من بعض الأمثلة الأفتراضية أو المصنوعة التي إنمازت بالغموض والأبهام .
- 6- إننا بحاجة ماسة لقراءة جديدة لكتاب سيبويه واعادة شرحه وتبويه ، بما يناسب العصر من تقدم علمي يتعامل مع كلمة (STOB) على أنها نص مفيد ، استوعب عناصر العمل اللغوي الثلاث (المتكلم ، والنص ، والمتلقى) ولاسيما إنَّ الكتاب وصاحبه قد اعتبرنا بهذه العناصر عنایة يصحُّ معها أن نقول: لايكاد باب من أبواب الكتاب أن يخلو منها

الهوامش

- 1 تأريخ بغداد 196/2
- 2 مع المصادر في اللغة والأدب 265/2
- 3 نفسه 265/2
- 4 نفسه 265/2
- 5 ينظر ظاهرة الشذوذ في النحو العربي / 153-155
- 6 نفسه 155/
- 7 كتاب سيبويه وشروحه / 89
- 8 ظاهرة الشذوذ في النحو العربي / 155
- 9 نفسه / 156
- 10 سيبويه إمام النحاة / 43 وينظر ومن أعلام البصرة سيبويه / 43
- 11 كتاب سيبويه 21/1
- 12 نفسه / 209
- 13 ينظر ظاهرة الشذوذ في النحو العربي / 170
- 14 نفسه / 171
- 15 كتاب سيبويه 194/1 ، 188، 194، 177، 173، 165، 163، 173، 157، 76، 37
- 16 نفسه 412/2
- 17 نفسه
- 18 نفسه 413/2
- 19 نفسه
- 20 نفسه 414/
- 21 ينظر سيبويه إمام النحاة 88
- 22 ينظر ظاهرة الشذوذ في النحو العربي / 117
- 23 ينظر نفسه 99-98، وينظر البيان في تفسير القرآن
- 24 ينظر محاضرات د. صاحب جعفر أبو جناح ، على طلبة الدكتوراه في الجامعة المستنصرية كلية الأداب 2011-2012 الفصل الثاني - مخطوطة -
- 25 من أعلام البصرة سيبويه / 27
- 26 كتاب سيبويه 407/1
- 27 نفسه 407/1
- 28 نفسه 407/1
- 29 نفسه 407/1
- 30 نفسه 413/1
- 31 نفسه 413/1
- 32 ينظر الخصائص 205/1

- 33- ينظر المقتضب / مقدمة المحقق 89 /
34- الخصائص 1/207
- 35- ينظر الدراسات الصوتية عند علماء العربية 72 والطاء في العربية 16
36- المسألة خلافية في أمر هذه (المقدمة)، فالناس بين منكر لها ومؤيد لها، ينظر كشف الظنون 2
وسيبوبيه امام النهاة 124
- 37- كتاب سيبويه 1/8
38- نفسه
- 39- ينظر المدخل الى علم النص 70-72 وينظر الاسلوبية والاسلوب 30-40 /
40- كتاب سيبويه 1/408
- 41- ينظر الوجيز في فقه اللغة 315 / محمد الانطاكي دار الشرق بيروت 1969
42- كتاب سيبويه 1/408
43- نفسه 1/416
- 44- معاني النحو 3/324
45- كتاب سيبويه 1/413
46- سورة الزمر 71
47- المقتضب
- 48- كتاب سيبويه 1/380 ، ولعل ذلك هو المسوغ الذي جعل سيبويه يختار في المناظر المشهورة
عبارة ((فإذا هو هي)) بدلاً من ((فإذا هو أيها))
49- نفسه
- 50- نفسه 1/8
51- نفسه 1/380-381
52- كتاب سيبويه
53- نفسه
- 54- مفاهيم علم لغة النص عند سيبويه 1/133
55- المحيط في أصوات العربية 2 / 2009
56- كتاب سيبويه 1/15
57- نفسه 1/17
58- نفسه
- 59- كتاب سيبويه 1/107
60- نفسه 1/134
61- نفسه 1/134 أسلف الصحيفة
62- نفسه 1/134 شرح السيرافي في حاشية الصحيفة

المصادر والمراجع

وأشرفها القرآن الكريم

- 1- الاسس الابسمولوجية في كتاب سيبويه ، د. ادريس مقبول ، عالم الكتب الحديث ، الاردن ، 2006
- 2- الأسلوبية والأسلوب ، د. عبد السلام المسدي ، دار الكتب الجديد ، ليبيا ط. الخامسة 2006
- 3- البيان في تفسير القرآن ، ابو القاسم الخوئي ، مؤسسة الاعلمي ، لبنان ، ط. 3 1974،
- 4- تاريخ بغداد ، الخطيب البغدادي ، دار الكتب العربية ، لبنان ، د-ت
- 5- الخصائص ، ابو الفتح عثمان ابن جني ، تحقيق محمد علي النجار ، دار الشؤون الثقافية ، العراق ، 1981
- 6- الدراسات الصوتية عند علماء العربي ، عبد الحميد الهادي الاصباعي ، منشورات كلية الدعوة الاسلامية ، طرابلس ، 1972
- 7- سيبويه إمام النحاة ، علي النجدي ناصف ، مكتبة نهضة مصر ، القاهرة 1953
- 8- الطاء في العربية ، مرتضى مزيد جبر ، رسالة ماجستير 2009 ، كلية الأداب ، جامعة بغداد
- 9- ظاهرة الشذوذ في النحو العربي ، د. عبد الفتاح الدجني ، وكالة المطبوعات الكويت ، ط. 1. 1974
- 10- كتاب سيبويه ، سيبويه ، طبعة بولاق
- 11- كتاب سيبويه وشروحه ، د. خديجة الحديبي ، العراق ط. 1 ، د-ت
- 12- كشف الظنون حاجي خليفة ، طهران ، ط. 3. 1426 هـ
- 13- محاضرات د.صاحب جعفر (مخطوطة) كلية الأداب الجامعة المستنصرية مرحلة الدكتوراه 2011
- 14- المحيط في اصوات العربية ونحوها وصرفها ، محمد الانطاكي ، دار الشرق ، بيروت ، 1971
- 15- المدخل الى علم النص ، محمد الاخضر الصبيحي ، الدار العربية ناشرون ، ط. 1. 2004
- 16- مع المصادر في اللغة والأدب ، د.ابراهيم السامرائي وزارة الثقافة والاعلام ، 1981

- 17- معاني النحو ، د. فاضل السامرائي ، دار الفكر الأردن ، ط. 2. ، 2003
- 18- مفاهيم علم لغة النص عند سيبويه / مرتضى مزيد جبر ، اطروحة دكتوراه ، كلية الأداب ، الجامعة المستنصرية 2014
- 19- المقتصب المبرد ، تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة القاهرة ، 1385 هـ
- 20- من أعلام البصرة سيبويه ، د. صاحب جعفر ابو جناح ، وزارة الثقافة ، العراق ، 1974.
- 21- الوجيز في فقه اللغة محمد الانطاكي ، دار الشرق بيروت / 1969.

Nglait Sibawayh in his book between the equity and the charge

Dr. Murtada M. Jabr M.
A teacher training institute

Abstract

Arabic scholars paid a great attention to سيبويه's book . They fell into three groups:

1. The first one (which was the largest) agreed with him and considered his book as a judge in all linguistic matters.
2. The second one demonstrated the book as a whole and tried to be fair in criticizing it.
3. The third (which is the smallest) disagreed with him and put down certain objections against him.

Looking for the reasons behind the disagreement with and objection to سيبويه's book ended up with some points among which were the ambiguity and pithiness of سيبويه's phrase, the variety of its classification, i.e. syntax, morphology, phonetics and semantics, and lacking to a clear methodology. Besides, he consulted and copied from so many scholars. All these reasons made some scholars believe in the distraction and incorrectness of سيبويه's phrase.